



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CHILE

DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS
Departamento de Contabilidad y Presupuesto

24 DIC 2014

OSORNO,

MAT.: OTORGA APORTE AL "COMITÉ DE ADELANTO LOS CIPRESES"

DECRETO Nº: 18748 /

VISTOS:

La Ley Nº20.713 publicada en el Diario Oficial del 18/12/2013, del Ministerio de Hacienda que aprueba la Ley de Presupuesto del Sector Público para el año 2014;

El Decreto Nº21.812 del 27/12/2013 que aprueba la estimación de Ingresos y Gastos del Presupuesto Municipal Ordinario para el año 2014;

El Informe Nº104 de fecha 05 de Diciembre de 2014 de la Dirección de Asesoría Jurídica;

El Acuerdo Nº 408 tomado por el Honorable Concejo Sesiones Ordinarias Nº42 de fecha 16/12/2014, según lo informado por el Secretario de Concejo a través del Cert. Nº401 de fecha 16 de Diciembre de 2014;

Las facultades que me confiere la Ley Nº18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades y sus posteriores modificaciones;

DECRETO:

OTÓRGASE, un Aporte año 2014 al "COMITÉ DE ADELANTO LOS CIPRESES", por la suma de **\$3.000.000.-** (Tres millones de pesos), destinados para la ejecución del proyecto denominado "Proyecto instalación domiciliaria de alcantarillado de aguas servidas".

IMPÚTESE, el gasto a la cuenta 215.24.01.006.038.062 "Comité de Adelanto Los Cipreses" RUT: 65.089.145-7

CONTRACUENTA : 121 06 01 007 076

DÉJASE constancia que el Ingreso al Registro Receptora de Fondos Ilustre Municipalidad de Osorno de la Organización está inscrita bajo el **Nº1435** del 30 de Septiembre de 2014.

ANÓTESE, COMUNÍQUESE, CÚMPLASE Y ARCHÍVESE.


YAMIL J. UARAC ROJAS
SECRETARIO MUNICIPAL


JAIME BERTIN VALENZUELA
ALCALDE DE OSORNO

JABV/YJUR/HAVG/SAGP/AJCN/mle.

Distribución:

- Dirección Desarrollo Comunitario
- Secretaría Municipal.
- Dirección de Control
- Dirección Administración y Finanzas
- Depto. Tesorería Municipal
- Archivo .Contabilidad (2)



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CHILE

DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS
Departamento de Contabilidad y Presupuesto

CONVENIO

I. MUNICIPALIDAD DE OSORNO

COMITÉ DE ADELANTO LOS CIPRESES

En Osorno, a 29 DIC. 2014, entre la I. Municipalidad de Osorno, representada por el Alcalde don JAIME ALBERTO BERTIN VALENZUELA, Contador, cédula nacional de identidad N°6.304.905-0, ambos con domicilio en calle Juan Mackenna N°851 de esta ciudad y el **COMITÉ DE ADELANTO LOS CIPRESES**, RUT.: 65.089.145-7, representada por doña MARIANELA REGINA URIBE NEIRA, RUT.: 6.187.907-2, ambos con domicilio en Amador Barrientos N°2250 de Osorno, Personalidad Jurídica N°3329-F otorgada por la Ilustre Municipalidad de Osorno e inscrita en el Registro de Entidades Receptoras de Fondos Municipales bajo el N°1435 del 30 de Septiembre de 2014; se ha convenido lo siguiente:

PRIMERO: Conforme a lo dispuesto por el Artículo 27 de la Ley N°19.418, para formalizar Aportes y Subvenciones, el Municipio y las Organizaciones Comunitarias, deberán suscribir un convenio en donde se establezca la modalidad, monto a asignar, el tiempo de ejecución, el detalle de los gastos y la forma en que se rendirá cuenta de los mismos.

SEGUNDO: En cumplimiento de lo señalado anteriormente, la I. Municipalidad de Osorno y la entidad indicada, convienen lo siguiente:

- a) La Corporación Edilicia, con el Acuerdo de Concejo N°408, adoptado en Sesión Ordinarias N°42 del 16.12.2014, han resuelto entregar un **Aporte año 2014 de \$3.000.000.-** (Tres millones de pesos), a la organización antes indicada, conforme al Decreto Alcaldicio N° 18.748 de fecha 24 DIC. 2014; gasto que se imputará a la cuenta 215.24.01.006.038.062.
- b) **La Organización beneficiaria sólo podrá destinar los fondos del Aporte para la ejecución del proyecto denominado "Proyecto instalación domiciliaria de alcantarillado de aguas servidas".**
- c) La Rendición de Cuenta o detalle de costos y gastos, respecto del total de los valores recibidos, deberá fundarse y respaldarse en documentos originales y legales, comprobantes de ingresos fondos públicos, facturas y/o boletas (valores boletas sólo hasta una U.T.M. por valores superiores se requiere factura), que deberán llevar el VºBº del Presidente de la Organización y Timbre de la Institución.
- d) La rendición de cuenta, deberá efectuarse por la totalidad de las sumas pagadas, dentro del **plazo de 30 días al término de la ejecución total del Proyecto (Plazo de Ejecución 2 Meses)** (Reglamento N°191 del 25.06.2013 Art.9).
- e) En el evento de que exista un saldo no invertido o rendido adecuadamente, será obligación de la institución reintegrar al Municipio la diferencia respectiva, en los mismos plazos de rendición establecidos.



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CHILE

DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS
Departamento de Contabilidad y Presupuesto

f) La Organización beneficiada tendrá la obligación de DIFUNDIR este hecho. El gasto de la difusión podrá ser incorporado con cargo al mismo proyecto y dicho caso no podrá exceder del valor de 1 UTM (Unidad Tributaria Mensual) Art.11 del Reglamento N°191 de fecha 25.06.2013.

TERCERO: El incumplimiento de este Convenio por parte de la Entidad referida, dará derecho a la I. Municipalidad de Osorno a imponer las sanciones administrativas correspondientes, sin perjuicio de las acciones legales que sean pertinentes en contra de la organización beneficiada.

CUARTO: La organización favorecida con Subvención o Aporte declara conocer y aceptar los preceptos del Reglamento N°191 del 25 de Junio de 2013 sobre Subvenciones y Aportes.

QUINTO: Para todos los efectos legales derivados del presente convenio las partes fijan domicilio en la ciudad de Osorno.

SEXTO: El presente Convenio se suscribe en 8 ejemplares quedando uno en poder de la Organización y los restantes en manos de la I. Municipalidad de Osorno.

PARA CONSTANCIA FIRMAN:

Comite de Adelanto Los Cipreces
Personalidad Juridica 3329 F
Osorno

Osorno

REPRESENTANTE



ALCALDE DE OSORNO

JABV/HAVG/SAGP/AICN/mle.

Distribución:

- Institución
- Dirección Administración y Finanzas
- Dirección Secretaría Municipal
- Dirección de Control
- Dirección Asesoría Jurídica
- Dirección Desarrollo Comunitario
- Depto. Tesorería Municipal
- Depto. Contabilidad y Ppto.



Manoela
F 17/12

CERTIFICADO N°401.-

YAMIL JANNA UARAC ROJAS, SECRETARIO DEL CONCEJO OSORNO, certifica que según consta del Libro de Actas de Sesiones Ordinarias, bajo el número 42 del Concejo en reunión sostenida el día 16 de DICIEMBRE de 2014, en virtud de las atribuciones conferidas en el texto refundido de la Ley Orgánica Constitucional de Municipalidades N°18.695, adoptó el siguiente acuerdo:

Otorgar aporte al Comité de Adelanto Los Cipreses, por un monto de \$3.000.000.- para la ejecución del proyecto denominado "Proyecto Instalación domiciliar de alcantarillado de aguas servidas". Lo anterior, según lo indicado en el Informe N°104 de la Dirección de Asesoría Jurídica, de fecha 05 de diciembre de 2014; Ordinario N°1242 de la Dirección de Administración y Finanzas, de fecha 10 de diciembre de 2014; y Ordinario N°1791 de la Dirección de Desarrollo Comunitario, de fecha 11 de diciembre de 2014.

Se aprueba la moción por la unanimidad de los señores Concejales asistentes.

ACUERDO N°408.-

OSORNO, DICIEMBRE 16 DE 2014.



[Firma]
YAMIL JANNA UARAC ROJAS
SECRETARIO MUNICIPAL
SECRETARIO CONCEJO OSORNO

YJUR/cgia.

Distribución:

- DIDECO.
- D.A.F.
- CONTABILIDAD. ✓
- ASESORIA JURIDICA.
- Carpeta Sesión Ord. N°42 DEL 16.12.14.
- Archivo.

ID. DOC: N°476145.-





Osorno,

30 SEP 2014

CERTIFICADO DE INSCRIPCIÓN N° 1435-2014

YAMIL JANNA UARAC ROJAS, SECRETARIO MUNICIPAL CERTIFICA QUE LA SIGUIENTE PERSONA SE ENCUENTRA INSCRITA EN EL REGISTRO DE ENTIDADES RECEPTORAS DE FONDOS O DONANTES DE LA MUNICIPALIDAD DE OSORNO

Fecha Otorga Registro	30/09/2014
Numero Registro	1435
Tipo Entidad	RECEPTORA
Nombre Organización	COMITE DE ADELANTO LOS CIPRESES
Rut Organización	65089145-7
Calle	AMADOR BARRIENTOS 2250 INT.
Numero Pers. Juridica	3329-F
Quien Otorgó Personalidad	I. Municipalidad Osorno

Datos del Representante Legal y Directorio

PRESIDENTE	MARIANELA REGINA URIBE NEIRA	Rut	6187907-2
Domicilio	AMADOR BARRIENTOS 2250, INTERIOR		
SECRETARIO	ORITIA AURORA FUENTES CONCHA	Rut	4978289-6
Domicilio	JUAN ESCOBAR 764		
TESORERO	FRANCISCO CARLOS GATICA ARRIAGADA	Rut	6743839-6
Domicilio	JUAN ESCOBAR 757, OSORNO		
Solicitante y Domicilio	MARIANELA REGINA URIBE NEIRA, AMADOR BARRIETNOS 2250, INTERIOR, OSORNO		

A LA PRESENTE FECHA ESTA ORGANIZACIÓN O INSTITUCION TIENE INSCRIPCION VIGENTE EN EL REGISTRO MUNICIPAL DE ENTIDADES RECEPTORAS DE FONDOS O DONANTES.

ESTE CERTIFICADO SE EXTIENDE DE ACUERDO A LO DISPUESTO POR LA LEY N°19.862 Y SU RESPECTIVO REGLAMENTO N°375 DEL 26 DE JUNIO DE 2003 DEL MINISTERIO DE HACIENDA, Y POR ORDENANZA MUNICIPAL N°76 DEL 28 DE NOVIEMBRE DE 2003.

MUNICIPALIDAD
SECRETARIA
MUNICIPAL
OSORNO
YAMIL JANNA UARAC ROJAS
Secretario Municipal

VALIDO SOLO POR 90 DIAS



Registro Central de Colaboradores del Estado y Municipalidades

Ficha Transferencia

Datos

Numero de folio : 1982206
Clasificación : Otros
Fecha Decreto : 24/12/2014
Fecha de Ingreso : 29/12/2014
Periodo Presupuestario : 2014
Estado Actual : Ingresada
Donante : 69.210.100-6: Ilustre Municipalidad de Osorno, Osorno
Receptor : 65.089.145-7: COMITE DE ADELANTO LOS CIPRESES, Osorno
Objetivo del Aporte : APOORTE AÑO 2014. EJECUTAR PROYECTO: INSTALACION DOMICILIARIA DE ALCANTARILLADO DE AGUAS SERVIDAS.
Marco Legal : DECRETO NR.18.748 DEL 24 DE DICIEMBRE DE 2014
Monto Total : \$ 3.000.000
Monto Real Utilizado : No registrado

Detalle

Comuna	Monto
Osorno	\$ 3.000.000

Historial de Cambios

Nuevo Estado	Causante	Fecha	Observaciones
Ingresada	MARIOLI DEL CARMEN LOAIZA EPUYAO	29/12/2014	ACUERDO H. CONCEJO NR.408 AÑO 2014